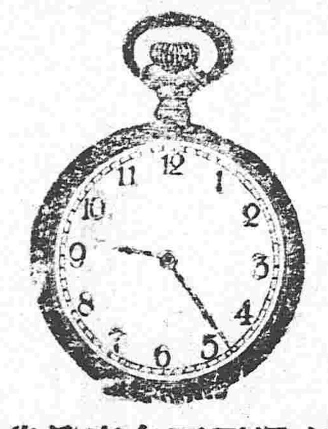
盛京時報

●光緒三十四年五月十四日(己亥)
●日本明治四十一年六月十二日
●泰西一千九百八年六月十二日
本報 每張銅元三枚 全月大洋六角 半年大洋三元五角 全年大洋七元 郵費加
告白刊例 一行五號字碼登一日者每行四角 登十日者每日每行三角 登全月者每日每行二角 長年者價目面議
奉天大西門外大什字街北 發行所 盛京時報館

開車單

大石橋開 海城 遼陽 蘇家屯 奉天到
下 四五 六三〇 八一〇 九二八 一〇〇五
上 三五 四〇五 五三 七三五 八五五 九二五
上 八一〇 九四三 一三五〇 二五七 三二五
孟家屯 寬城子到
寬城子開 孟家屯 公主嶺
◉自寬城子至大連
上 七五五 八二五 一〇一〇
下 七〇〇 七三〇 九一〇
蘇家屯 遼陽 海城 大石橋 瓦房店
上 一〇五九 一一五〇
下 三〇 五〇六 七一〇
大連開 貔水子 營城子 旅順到
◉自旅順到大連
上 七五五 八二五 九〇七 一〇〇〇
下 一一三〇 一二五〇 一〇五
下 二三〇 二四六 三四〇
下 六四〇 七四三 八三〇
營口 大石橋到
◉自奉天到撫順
奉天開 上 七〇〇 七四五 九〇〇
下 三五三 四三五
◉自奉天到安東縣
奉天開 沙河鎮到 次日上 六三九
◉自安東到奉天
沙河鎮開 奉天到 次日下 六〇〇 六五九



專運天下名廠眞貨

●金銀鐘表寶石首飾手戒
●眼鏡上等雜貨一概俱全
●各種鐵器傢器利器木匠
●鐵匠鐘表匠及各匠傢伙
●蓋房鐵器材料各種工廠
●機器等物一概俱全發行
●名匠修理鐘表不誤主顧

奉天東華門外大街東頭路北

日商 藤田洋行

奉天東華門外大街東頭路北

美國新到告白

蒼蠅紙

發行大減價

怡信洋行

自製軍帽 軍衣類 發售新式東洋靴 暨新到雜貨一概俱全

設在奉天大東門內路南

包辦一切工程及發賣所用材料等件

營口 長春 公主嶺 鐵嶺 湯崗 奉天 張台子 大連 遼陽 郭家店

飯塚工程局

大倉洋行

槍礮 日本礮廠所造新式大小槍礮以至各樣圍槍火藥子彈等件

軍裝 軍衣 雨衣 外套 軍毯 腿篷 乾糧袋 水盒 飯盒 鐵鍬 鐵鎬 疊鋸 刀劍等件

皮件 背包 皮盒 皮帶 皮鞋 皮包等件

電話機 棹上 行軍 屋內 各種新式電話機

奉天西關外 (電話城內五拾三號)

資本金貳千四百萬圓
公積金壹千五百拾貳萬圓

本店及支店設立地名列如下

橫濱 神戶 東京 長崎 大坂 倫動 里昂 紐育 桑港 布哇 孟買 香港 上海 漢口 天津 北京 大連 旅順 營口 遼陽 芝罘 鐵嶺 安東縣 長春

橫濱正金銀行奉天支店

日商 廣福洋行窖冰出售

本行現在奉天大東關小河沿河南岸由西頭第一家開設冰窖有日本旂爲記人別不得假冒惟於囤冰時不惜工本均由紅河深水處淸潔之冰顧車運到於炎夏之際飲用時方與衛生有益實非他項濁水可比倘蒙仕商賜顧須認明本行高等冰窖 高旗爲記庶不致悞

如諸公購買者每百斤以上本窖自送百斤以下自取

本行批發荷蘭水

本行主人謹識

振泰報局廣告

本局代售盛京時報及各省報張送報迅速決無誤期兼代售丁未冬季戊申春季文武縉紳刑法新章京都各樣丸散膏丹藥茶舖墊俱全京都善道堂牛疾戒烟丸奉省同官錄信紙仕商有賜顧者請玉本局面訂或惠函委辦等可也特此佈告

奉天交涉局對過 吉林西大街板子胡同

永淸照相館

敬啓者敝館設在奉天大南門裏大街路西諸久蒙公賜顧不勝感佩敝館因日前工師不多往往有遲延日限之弊實覺遺愧於諸公今次推廣業務特由日本聘來著名技師兩位尅日告成定期不悞所洗之像式精麗永不變色價值從廉賜顧者請移玉爲盼

本館主人敬白 (電話十八番)

有洮南荒地者請看

札薩克圖前放荒地大照及戶管現定自本年正月起六箇月內換給有前次領戶存信票馬飛赶速親到洮南府署呈請換照幸勿自悞

俄商 褚霖洋行

啓者茲由本國新到各色俄布漂白粗布打連一宗軍衣學堂操衣均可應用價值格外克己另有耕地鋼機器犁匠開地格外輕快木匠所用一切傢器以及諸色花布羽紬大哈喇洋扣絨被面象皮套鞋各樣胰子煙捲鮮牛奶油洋爐方罐頂好白銅水火壺絨布軸線各樣好毡子頂上面粉價資從廉如蒙賜顧者惠舊敝行面議特此廣白

萬小西關小十字街轉轆把衚衕路北 本行主人啓

●本報代售處

奉天 鐵嶺東關高台廟後身 長春四大街東牌樓道南 吉林西大街板子胡同 營口小紅樓院內 金州城內南關 錦州 北京琉璃廠 天津小關

振泰報局 雲記刻字舖 齊政齋 振泰報局 盛京時報分館 郁文書局 同益分報館 公興報房 公順報房

關東洋行特別廣告

啓者本行開設以來自運東西兩洋各種洋貨凡貴紳淑女應用之物品及諸般雜貨無不俱備交易公平價值克己多蒙仕商惠顧事業日見發達不勝銘感今又新進運到夏季應用之各項雜貨出售亦價格從廉並自本月二十六日起特設彩籤票二千本凡有買貨價至一元者附贈彩籤一分按抽彩之法照籤贈物表伸芹敬之微忱以酬素日之賜顧謹啓 台駕移玉光顧是幸

等

一等一本 八音盒

二等一本 東洋綢

三等一本 絨布

四等五本 金物細工室內裝飾品

五等十一本 金物細工室內裝飾品

六等以下十三等均有差決無空票

奉天四平街 關東洋行 電話十三番

保壽良方

韋廉士大醫生之紅色補丸其奏效之神奇有出人意表者常有年老染病羣醫束手僉稱不治之症一服是丸卽奏全功者時有所聞就將低亞士夫人之症而言之以廣見聞之一助夫人現居西廊之堅地省之加都奇鳌街門牌第八百九十號來函乃伊郎之言伊郎亦住該處惟與伊母另屋而居也其言曰○家母年逾耳順約兩載前卽患骨痛之病四肢尤重日甚一日以致臥不能興繼而全體受害幾乎不可收拾不思飲食勉強下咽則食後幸苦尤甚以致骨瘦如柴身輕於燕不分晝夕不能少睡片時加以大便異常閉結不啻無時不病無處不痛所延名醫均云年紀太老藥力難施係屬不治之症等語而各戚友均亦謂然此刻臥床不起者已週年矣此一年中不分日夜均要人守候則其中情形可想而知也至是余始接到小書一本詳叙韋廉士大醫生紅色補丸之功用閱後余遂起意一試其妙不過無聊思其有濟與否未敢必也幸而購服之後卽覺功效非常用是再購再服隨服隨愈極無何而胃口復元食甘睡甜諸痛皆止不獨能下床幷且安履如常矣憶自得病以來未嘗沐浴至此則梳洗如常更覺精神百倍前則骨瘦如柴今則肌膚豐滿料理家務如少時焉各親友均云見所未見云云余等係屬子女欣感無涯結草啣環未克圖報爰泐數言以爲世告若云報德則吾豈敢

此來書之言也韋廉士大醫生紅色補丸之所以名揚大陸者因其功力神速不分男女老少皆能藥到春回也此丸大補血部能淸血又能補血故能立愈一切山林瘴氣脚氣衝心肝經不和氣衰血弱未老先衰食積不化風濕骨痛半身不遂婦女經來各恙皮膚濕熱諸般瘡瘍大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 服之立見奇效男子操勞過度酒色傷身幷感受烟瘴者尤爲合式各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局採買亦可 每罇價銀一元五角 每六罇價銀八大元 不論遠近郵費均免

滿洲總代理人 牛莊遠來洋行

健胃壯腸之聖藥

大日本太田信義處製

此藥專治脾胃虛弱飲食停滯呑酸嘈雜胸膈痞悶或多食油膩生冷宿食不化攻衝作痛口吐淸水噯氣連聲不止或口臭難聞夜臥不安口角流涎臟胃諸痛兼能解酒毒併治船暈嘔吐水土不服等症極有成効不拘男婦老少俱用此藥一服(每服一匙)放在舌上溫水送下重則二服卽愈凡十五歲以下減半分服七歲以下再減半或用砂糖泡水送服如遇最重之症每日須四五次送服無不奏功倘能常服不復發屢試屢驗神効無比 服法宜飲食後過半時間最良此藥性不烈價亦極廉眞衛生保安之至寶也

製藥本舖 太田雪湖堂大藥房 日本東京日本橋區吳服町

代理批發 日本賣藥株式會社 大連市浪速町三丁目

經理店 回天堂三木葯房 營口永世街

奉天大南門內 大日本藥房
同 鐘樓南大街 延壽堂藥房
同 小西關 鶴原藥房
營口 永世街 蓬萊堂藥房
同 大南門內 回天堂藥房
奉天小西關 誠昌藥房
同 鐘樓南 五福堂藥房
同 小西關 廣濟堂藥房
遼陽 西街 誠昌藥房
營口 永世街 中馬藥房
鐵嶺 福壽大藥房
同 十榮藥房
同 佐武藥房
新民屯 長澤藥房

此外有名藥房暨洋貨舖寄售若有欲寄售者請移玉光臨或寄函大阪支店訂議就送敎寄函者須貴需以便知

選論

論自治之研究

自治者。立憲國地方上之所有事也。研究自治者。預備立憲國之所有事也。雖然。豈惟自治宜研究。即此研究自治之事。其關係於各方面者亦甚多。不思而行之。其合也僅矣。記者曾研究自治。亦曾研究研究自治。敢列其偏見。爲當道率爾說之。

（一）如何之人。可以研究自治乎。地方自治。必以紳士爲主體。招紳士研究自治。必以由選舉爲得人。此亦當路所公認矣。所不可不辦者。此選舉之機關。委之何地。及被選舉之資格。當以如何明文規定之耳。如但循例行之札文。飭各州縣選送公正紳士云云而已。恐紳與非紳。公正與非公正。殊無一定之界說。而凡其人能爲州縣官選送者。又有官性而無民性。名爲選舉。實是任意行爲。其結果未必不與原意相背謬也。竊謂資格之設。宜於學識上品望上。立一確實標準。機關之設。宜先定選舉者之人格。行之於公開之地方。與選舉原理相符。至紳士外與地方自治關係之人。尤莫若官教紳而不教官。則以無學之人。爲學焉者之監督。以不贊成地方自治之人。節制自治行政事宜。其衝突必有不能解免之日。故與其以自治爲狹義的教育。無寧視爲廣義的。教育之爲通也。

（二）研究自治當用幾多之人乎。以一邑計之。組成一自治機關。至少亦須議員二十人董事十人之名額。而鄉鎮下級之自治。尚不在此。若上下級併計。又益以第一次改選期。第二次改選期。續備之材蓋非百人莫舉矣。此百人者。取之於舊日紳界及學界中。雖文化之區。不過得半。其他一半。則皆有待造就者也。且今日研究畢業之人。尚未必即他日被選作事及勝任傳習之人。此一半中。又當寬爲之儲。以待淘汰。然則開所研究。非一班之事。亦非一期之事。以每期每州縣十人爲斷。六七期以後。其庶幾乎。

（三）自治將如何研究乎。研究自治者。莫不注意於各國自治制度。制度者。自治所發生。而非自治所自發生也。欲建樹自治。必先審此自治制度之理由。欲履行自治。必先儲此自治制度之能力。故自治根本上之研究。不在自治制。而在此外一切法制。不在法制之形式。而在精神上所以養成法制之事。約而論之。則憲法國際法行政法政治學經濟學財政學六科。皆必要之課程。而延訂熟心自治之人。本諸經驗。以指示過渡之方針。抑尤要也。

（四）研究自治果何爲乎。凡人作一事。則當預想此事終局之目的。不知其目的而苟爲之。與明知其目的之不相合而免應之。皆非所以爲人也。今國家所以汲汲通飭研究自治者。其宗旨雖無表示之明文。顧就時機之先後以觀。其爲實行之預備。不問可決矣。夫是以研究之目的。不在研究。以研究爲達此目的之一途者。同時須有其他同目的之預備。自上及下。無人不當思其究竟。吾不與知。吾姑以開研究所卸責也。則是研究以外之行爲。及研究以後之行爲。皆不必與此次之研究相應。此孤立之研究。於國民何與。於國家又何與哉。

譯電

▲五月初八日倫敦電云據義國羅馬電云義國外相齊土尼君日昨在下議院演說關于時事之問題略謂英俄兩國商議對付馬塞土尼亞事宜彼此稍有意見但此次英皇赴利巴爾府與俄皇相見想此項交涉從此當見和平了結矣又云馬塞土尼亞國擬設土泥布河畔至阿士利亞海邊之鐵路刻已向俄國借用此項路費

又云月前我義國擬設郵局於土耳其國領地內遂至與土國釀生交涉轇轕日烈調停之事萬難預期是以我政府決計派遣得力艦隊駛往土國沿海行示威之運動乃土國始行承允此事遂見了結蓋擴張軍備所以保障和平之手段於茲可知其一班而歐洲各國對於亞東亦以此威嚇之手段爲無二之政策云云

▲同倫敦電云日前法京巴黎府民以已故著名小說家曹拉氏墳墓遷移般塞恩教堂日昨舉行遷墳典禮總統費利葉爾氏以下法國官紳蒞于典禮者甚多典禮畢後有不肖之徒藉事滋擾警局當即派員彈壓拿獲暴民一百餘人始克平靖是日又有匪徒乘機狙擊總統費利葉爾氏不中幸得無恙云

▲同日倫敦電云英國工黨領袖克列鐵君等日昨在議院反對英皇之遊歷俄國並謂俄國所以懇請英皇遊歷俄國實係俄國爲恢復已衰之名譽起見等情聞此事經議院提議毋庸置議云

▲同日倫敦電云俄報云英皇此次遊歷俄國係維持世界和平起見然外間傳說與俄皇英皇相見恐俄德兩國從此不如向前之親密蓋此說誠可謂杞人之憂云云

▲五月十一日東京電云日本陸海軍武弁等爲各軍互相親睦起見定議設立陸海軍俱樂部以便海陸兩武員之修交近　日皇傳聞此事撥內帑三十萬元以助經費云

▲同日東京電云日本各地商務總會擬於陽歷七月十日開各商會代表員總會商改訂關稅章程事宜

▲本館緊要廣告▼

啓者本報自出版以[illegible]遠播爲本報同人所感激也現[illegible]

電話開通一五九番

時事要聞

●朗潤園復開大會議

政務處各王大臣於月之初十日上午八鐘均集朗潤園特開大會議聞其問題甚多一雲南匪黨雖經痛勦但各處尚有竄伏者故電飭該總督剿匪宜剿盡根株並籌善後辦法一由楊京卿呈送軍機大臣之對付立憲年限宣布辦法一吏部陸尚書提議淘汰各省府州縣之不堪任用之官僅儘進士館學治館畢業生及留學畢業生用之辦法

●決定海軍興復之計畫

數日前樞垣諸軍機與慶邸議商興復海軍要政聞某尚書建議決定於三年期內將海軍一部組織使成並應於限內訂定規模以備光緒四十年預議保和會免致列強藉口議刺其海軍部奏設准于年內七月云

●郵部收回電報商股問題

郵傳部因收回電報商股一事滬上輿論頗爲反對特電致上海電政局署謂報載本部加一收回電報商股之票驟然跌價此必有奸商造謠以期搖動人心得以施其賤價收買手段其實本部併無此意云云嗣又電飭將每股定官價一百七十元之說試探商人之意

又上海商學公會總理胡琪保全商股一稟郵部原擬批飭頗多詆斥之語茲亦懼輿論因此益譁已大加刪改畧謂本部於收回電報一事頗費躊躇查東西各國電報爲交通總機關應歸國家所有若歸商辦窒礙之處不一而足現蒙古西藏紛紛請設電線雲南因軍事自雲南至興義電綫又奉廷寄責成本部辦理核算全國路綫幾及數萬里之遙似非商力所能獨任至謂商民一聞此信恐將股票抵與洋商此言尤屬非是查日本近年爲軍事起見所有電綫鐵道均用官款贖回日民並無異議該商民食土踐毛愛國之忱何遽遜讓東人總之收回官辦本部必從長計議斷不有負商民云聞擬稿者再三斟酌煞費苦心云

又聞駐滬商約大臣盛宣懷於日前有電致郵傳部陳尚書云現在滬上電局股東等以貴部贖回電政商股辦法誤聞係借外款贖回頗爲反對故贖電股事宜係用何欵應請發表以釋羣疑

●伍使電告美總統明夏之游踪

駐美伍秩庸欽使電致外務部略謂美總統羅斯福氏擬於明年四月期滿卸任後游歷歐亞兩洲羅總統在任多年遇事和衷共濟推誠辦理於中美邦交裨益誠匪淺鮮請早日準備接待儀節以便至期歡迎等語

●日本承造中國軍艦

大坂朝日新聞中國政府近決重興海軍以固國防日本當道聞悉即向北京政府交涉承造各種艦艇樞府諸公以日本近來製艦之術日精價亦較之歐美各國合宜故已決於應造艦艇中之大半向日本國定造日本當道以某造船所（指神戶川崎）曾承製造中國軍艦多艘已有經驗故擬令該造船所承辦契約大約即可成立云

●袁尚書召見紀畧

日前袁大軍機於辦事後復蒙兩宮召見一次袁軍機奏對甚久僅聞慈宮諭以勿庸謝恩等諭聞係因滇省剿匪之事多出於袁尚書遙畫機宜授之錫清帥故即克日蕆清不致爲患兩宮深爲嘉許特頒優賞以勵賢能云

●革黨在外洋之情形

大阪朝日新聞云南清革命黨員在越南小呂宋日本等處從事運動者約計二萬五千人之譜又外國人表同情於革命黨幫助運動者亦屬不尠目下旅日革命黨領袖係章炳麟宋敬仁二人新加坡香港等處有陳白陳楚南兩人暹羅有陳景華美國舊金山晚坡克等處有容閎南菲洲有梁粹軒均執各地革黨之牛耳云

●趙護督又保人材

護理四川總督趙季帥復奏保四川候補道周善培候補知縣王典章均品學兼優成績顯著堪勝大用云

●欽派大臣會審要案之消息

聞貽穀一案法部以事關重大且其中情節尚有糾葛未便訊究之處原派承審員皆不敢當此重任擬請欽派大臣會審云

●另擇軍港

陸軍部鐵寶臣尚書準備重興海軍前曾擬以廣東省之榆林港爲海軍港當咨粵督張安帥派員査勘復議核辦旋據粵省復稱該港地勢散漫防守需兵甚多不適軍港之用故鐵尚書又咨請擇適宜之地繪圖說貼復部核辦茲張安帥派員勘得惠州沿岸一帶地多堪爲軍港業經測繪詳圖咨請陸軍部閱核矣

各國新聞

●日本兩宮注意農蠶

陽歷六月四日日本農商務大臣松岡康毅氏召集部中各大員演說訓示譯其要領于左

日昨午後　皇后陛下蒞于西原養蠶場巡視養蠶情形至三小時之久是以卑職次日晉謁　皇后陛下申謝荷蒙親臨之榮且敬請　聖安然我　皇后陛下傳　旨卑職略論蠶業係屬國家大宗產業望其發達也功爾宜督勵有司期其發達小君雖巡視養蠶場不過三小時思及細民之勤勞豈憚疲乏等論又本大臣日前巡視關西地方實業情形回京之後覲見　皇上奏陳實業情形導蒙　皇上天聰垂詢甚詳竊維　兩宮軫念殖產興業要政誠不勝感激之至也本大臣與諸君均當殖產之事亟宜仰體　聖意悉心籌畫以冀實業之發達而竭報國之微忱云々

●俄國於滿洲之裁判權問題

俄國納烏列密報訪事近將東清鐵路所過之地俄國裁判制度情形著爲論說大加評議謂該處外人含華人外遇有與俄人涉訟者則俄國領事幾無俄律可以遵守而裁判之且領事及鐵路公司之權限未曾劃清西四月間該報又載有關係此事之新聞大旨謂客歲杪俄國外務部擬就領事裁判權之條例復移交遠東使臣核議刻外務部正將使臣覆文磋商不日可定擬此條例者爲法律官勞爾德君俄政府現照會未派領事至北滿之各國聞有數國願將居住該處之國人託俄領事管轄凡被控之外人如有領事者由本國領事訊斷凡華人案件與東清鐵路有關者由會審公堂裁判若其餘案件則由華官會同領事按照條約辦理按俄國領事裁判權之起點始于波斯而土耳其而中國昔者俄國北滿洲之利益僅爲東清鐵路之利益故設一會審公堂以審判華人與鐵路公司交涉之案嗣後俄人之移居北滿者日見其多不皆爲鐵路公司中人故俄國派領事以保護之然遇重大罪案兩造皆爲俄人者則俄領無權訊辦必須送交俄國刑部在北滿所設之裁判處懲治惟俄領事裁判權究屬何等不甚明晰蓋該報僅謂領事於其裁判權所可及者而裁判案件是爲領事之事權與責任而已此等治權複雜之處俄國必能整頓之當一千九百四年時俄員克利塞夫曾擬更定此事惜日俄戰起是以未果耳

●萬國議員會之條欵

本年九月十日至十二日於德京栢靈府開萬國國會議員總會各國議院各派代表與會茲悉該會提議條欵如左

一、第三次海牙萬國保和會條約之討論
二、萬國保和會應設萬國總裁判所之提議
三、海上私有財產不可侵犯之提議
四、關於軍事禁制品之問題
五、萬國議員會章程之改訂問題
六、萬國議員會情形報告
七、西曆一千九百十一年在羅馬府開萬國議員會之提議

●俄國築造黑龍江炮艦

俄國現有機師數員波羅的海船塢工匠四百名由俄京向遠東出發冀將黑龍江各淺水炮艦裝配就緒以便應用該項炮艦原係分部造成先由西比利亞鐵路運赴沿海州卡孛洛扶斯克地方目下祇須在該處按部配裝即可應用所募工匠在受雇期內月薪須增一倍且多携眷同往日後炮艦工竣即當移居烏蘇利境助築黑龍州鐵道云

▲橫濱正金銀行奉天支店行市（中五月十三日　洋六月十一日）

天津　[illegible]壹百圓　八十九兩
上海　[illegible]壹百圓　[illegible]七十二兩
[illegible]

▲銀洋行市　五月十三日

[illegible]九吊七百
[illegible]一百五
正金[illegible]六十三元三
小洋錢六[illegible]零二成
人洋十六元
光帖三十六元七
票銀[illegible]
龍洋[illegible]

盛京時報附張

第四百八十八號
附張
不取分文
（禮拜五）

奏摺錄要

御史俾壽奏參興京同知馬俊顯貪酷舞弊片

奉天吏治之壞向爲各省所罕見近來改設行省由徐世昌等極力整飭雖已疊示勸懲而貪吏劣紳一時仍未盡絕若不嚴行查辦其何以衞民生而清吏治風聞前署蓋平縣現任興京撫民同知馬俊顯貪酷性成任用劣紳串通舞弊如李椿與姜姓房產涉訟一案姜姓託俟顯謀串通該令將李椿之姪看押勒令李椿出銀萬兩由俟顯謀所開之天興成絲棧過付始行開釋又曾濟觀廟產素稱富厚因吳姓控告樸冠三搶馬一案該令訓該廟道士知情遂將廟產封禁託言歸入學堂其實暗歸私囊者甚復不少又勸學員戰興邦借籌學費爲名勒捐紳富共得錢數萬餘千並未歸入學堂暗與該令分肥俟顯謀本非善類其弟俟顯榮向爲鬍匪曾經拿獲正法而俟顯謀仍復倚勢招搖魚肉商民俟顯謀前充絲會會首私吞捐欵嗣由衆紳查知請將吞欵歸入學堂而俟顯謀竟已蒙稍又蓋平巡警積弊甚多原設馬巡二十名步巡一百名均缺額一半而每年衆商民所籌之欵不下數萬圓均歸巡官中飽以致警務日壞盜賊橫行查蓋平地方屢遭兵燹民不聊生全賴地方官妥爲撫綏方足副該省督撫切實整頓至意乃反假公濟私侵吞中飽若不嚴加懲辦何以恤民生而復元氣擬請　旨飭下東三省總督奉天巡撫嚴行查辦勿稍徇隱地方幸甚百姓幸甚奴才爲嚴懲貪劣起見是否有當謹附片具陳伏乞　聖鑒

謹　奏

各省新聞

●皇后詣壇行禮（北京）內務府日前知照民政部於月之十二日卯刻皇后由頤和園進城躬行抽絲禮畢仍還頤和園是日經過地方須派警禁止閒人偸看並傳飭蠶壇太監暨應行進內當差之蠶婦等於是日敬謹預備一切禮節矣

●吞欵將軍到京（北京）已革拿問將軍之酤穀已由山西派員於初十日押解到京交法部收訊矣

●嚴拿妖匪（天津）巡警督辦日昨通傳各局區內開案據一局局長王桂林稟稱轄界區巡警萬芬於本月初二日下午二鐘在沿河馬路值九號崗時見一幼女十四五歲行走倉皇攔阻盤詰言語不清適來洋車夫一名聲稱此人係河北某公館之使女今正尋找等語遂即將該使女帶局訊據供稱名巧雲年十五歲住賈家大橋西廿公館充當使女因送少主人上學回至公館門首見一男子身着青衣將臉摸了一把即覺心神迷糊突見兩旁是水後有老虎追趕逃跑之間被人攔住等語正擬送歸適伊主人甘守仁來局認領對認屬實除准具狀領回外查該使女所供情形如果是實必有匪徒術拐擬請傳飭各局區隊查拿此項匪徒從嚴懲處以維治安等情到局除批示外合行傳知傳到各該局區一體遵照查拿切切特傳

●富紳捐助學務經費（山東）魯省安邱張紳壽榮前捐銀一千兩在省垣楊家莊開辦山左公學學界熱心者亦多捐欵相助公學高密劉君恩錫爲監督學生二百餘人分爲中學師範兩班前提學司諛信讒言挑剔公學名目將請准官欵津貼之五百金停支且勒令解散旋經王觀察景禧等以學生已有年餘程度解散殊爲可惜出而維持稟請撫台所有津貼五百金仍准照發並募集捐欵正名爲公立中學堂遷移校舍剋期開辦刻復有王紳毓莘以科學既罷所有場費花紅等欵自應移作學堂之用特稟學司請將前出義捐京錢一萬串所有歷年生息除支消外所餘息欵四千五百串留爲本縣小學堂之用存本一萬串盡數捐入公立中學堂充常年經費提學司以此欵出自該紳樂輸甚爲嘉許並飭令按時價買銀解省行知該中學堂接收清楚准予轉詳立案該學堂得此捐欵規模當益宏闊矣

●南市商團公會悼會少卿觀察紀聞（上海）南市商團公會因會董曾少卿君逝世特下半旗以誌哀悼由副會長葉惠銘操演說極言曾公熱心義務自發起體君會組織商團與總工程局連絡相附而行爲自治之方針故去年五月十二日禁煙亦由曾公與道憲商定然後請各體操會晝夜梭巡得以太平無事遂爲商團起點至九月而商團成立至本年二月逐漸完備頗非容易若無曾公何以有商團若無曾公何以申地風氣先開使諸君無阻止於壓力人人能知自治人人能盡義務非曾公何能若此日前劉豈彥君已赴滬甯車站說妥開專班火車至南翔坐船至嘉定如願往送曾公大殮者請於是日准六時齊集車站云

●又一淫交騙交涉案（上海）寡婦王陳氏前投英廨稟控故夫王益甫之姜周氏即麗貞近與著名騙匪金巨觀姘識致被騙去金銀首飾衣服契據等物約計值銀六七萬金之鉅引誘麗貞逃匿租界請究等情一案嗣因查得金已納資投入日斯巴尼亞國西籍現由該國領事出阻干涉延不到案故由王陳氏近又上控道轅稟請照會該領事交案並請吊銷入籍文憑云云現聞蔡觀察以華人控告華人案件領事照章不得干涉阻提且金係誘騙得財始能捐納西籍冀圖保護此種淫棍亟應照例究懲聞已照會日斯巴尼亞領事迅將金巨觀入籍文憑吊同註銷並請將金送交公堂歸案究辦矣

●**推廣航業之預備**（江蘇）江督近據清江浦商會稟稱京漢鐵路開通後商貨必舍水就陸若非由正陽關以達清江楊莊等處購置小輪推廣行駛則商務前途勢必大受影響午帥當以所指之地均非通商口岸恐一經率准洋商即援例以請准否之間致滋交涉因咨明皖撫派委查勘該處河道有無窒礙如何妥訂辦法以期無背內港行輪舊章刻日具復酌奪籌辦

●新提督接印（江蘇）署理江北提督徐固卿於初三日抵浦初四日進行轅接印聞隨帶文案七員

●**贛紳不認鐵路主持總理**（江西）江西同鄉京官前在京開會舉浙江候補道劉喬祺爲江西鐵路主持總理電告贛紳贛省學界商界諸紳大爲反對公電北京同鄉官言須照商律先行認股以股數多者爲總理劉如能認股最多卽可充總理否則不能承認並言劉貧輕望淺不洽輿情竊恐此舉已成畫餅

●查辦江西參案事將竣（江西）查辦贛省大參案之榮心觀察日前調陳思忠（由藩經廳升補義寧州）高彤（前署南昌縣現署樂平縣）二員面詢聞陳係原參目不識丁高係原參與沈濂有戚誼者當經榮心莊觀察以一書給陳誦讀數行念有別字兩個榮因笑謂陳日人說你不識丁未免過甚大約識字不多耳陳赧顏而退又詢高令是否與沈濂有戚誼高答以非是亦未詢及他語並聞榮觀察於陳侍御指參各節均已查明卽於念八日回甯稟復

●株洲移設同知巡檢（湖南）湖南巡撫岑中丞因湖南長沙府屬之湘潭縣株洲地方在縣治之東距城六十里濱臨大河地當衝要爲山湘入江西孔道現在萍醴鐵路已達該處萍鄉縣煤礦悉由此轉運裝載民輪拖赴粵漢故設有鐵路車棧並煤炭轉運局凡外洋工師及游歷傳敎之士均由火車不時往來商販行旅絡繹於途轉瞬粵漢幹路興辦軌道一通更形繁盛奸宄會匪不免混跡其間一切彈壓撫綏巡防緝捕在在均關緊要該縣相距較遠有鞭長莫及之虞查長沙府督捕水利同知向駐省城事務較簡可以移駐擬卽將該同知移設該處名爲長沙府株洲撫民同知湘潭縣轄境共計二十一都半每都分爲十甲株洲隸一都之內其一都九十兩甲在對河西岸與別都毗連應仍盡歸湘潭縣管理所有一都自一甲至八甲及三都全都地方東至一都四甲之楊石抵醴陵縣界南至一都八甲之黃栗塘交醴陵縣淥口界西至三都十甲之五里墩以大河爲界北至都七甲之昭峽鋪交善化縣界縱橫數十里均係粵漢鐵路必經之所械擾歸該同知管轄凡關涉路礦及民間命盜詞訟案件仿照道光五年永順府同知移駐石丈坪改爲撫民同知成案均由該同知審理解勘錢糧學校仍歸湘潭縣徵收管理另行籌給津貼以資辦公又查湘潭縣黃茅巡檢居民無多職務清簡擬請將該巡檢移駐株洲名曰株洲巡檢兼管司獄事務以符體制該巡檢原管驛站事務由湘潭縣派人經管並將酌改情形專摺具奏奉旨該部議奏

●演說火車與川人之關係（四川）機器局所製火車型模陳列青年宮勸工會本欲喚起川人鐵路思想然觀者雖多悟者甚少茲特於收會時派員演說鐵路與川人利害密切之關係聽者無不動容

●**著匪將復圖起事**（浙江）紹興府會稽縣二十九都地方有著匪李志華去年在縣署押所逃脫聞現復號召舊日黨羽擬卽大肆刦掠未悉地方官將何以處之也

●衢州江山縣庚子年匪目成擒（浙江）江山縣于庚子年六月肇亂係由著名積棍周渠清煽惑而成歷由地方官密拿不獲近以米價昂貴復敢密遣黨羽到處招謠已有嘯聚之勢突於本月十九日被剿大令拿獲闔邑士民咸爲大快云

●**福建軍政如此**（福建）福州函云本省所練新軍計十二營每營兵數及伙夫共六百十五人數年以來均歸孫道仁觀察節制新練軍駐紮之地上下游各府計九營福州海港長門地方駐紮二營省會附城之較場內駐紮一營此次鄉人反抗冀桶加蓋之舉稍有暴動官吏派兵彈壓而較場一營兵丁實數僅有二百餘人孫統制甚爲張皇臨時招集以補其額以資彈遣云

●騰越開辦礦廠（雲南）騰越礦產所在皆有外人垂涎已久屢派礦師前往調査而騰越人初不介意由關道秦觀察糾合官商組織礦業公司集資五千股每股十兩以先收入之一千股作爲優先名曰試辦騰越礦廠股份有限公司命留學生某君擬成章程現已選舉張寅齋董策廷林亦樓三君赴小新街設局募工先從金龍廠青岩廠紅豆廠大洞六合老山數處辦起

專件

中日林業合約原文

中日兩國合訂鴨綠江林業公司合約條欵已見中外各報本報亦已迭次記錄然非全文簡略不完本報今得該約原文復錄如左以資參考

大淸國外務部會辦大臣那桐大日本特命全權公使男爵林權助各奉本國政府委任以光緒三十一年十一月二十六日卽明治三十八年十二月二十二日中日所訂關於滿洲條約附屬協約第十欵之規程爲基協定中日合同材木會社章程如左

第一條　公司伐木區域自鴨綠江右岸之帽兒山至二十四道溝之間以距江面六十清里爲界（由奉天派員會同日本委員勘測劃定立標爲界）界內木材准由中日兩國合資經營採伐事業但該公司社創業之初先由兩國委員設局營業一年待其一切事務整理妥當之後再由兩國招商承辦

第二條　中日合同之材木會社稱爲鴨綠江採木公司

第三條　本公司之資本定額三百萬元中日兩國各出其半

第四條　本公司總公司設於安東縣又本公司若須於各地方設分公司可由督辦酌定於各地方設立分局

第五條　本公司于保全從來之中國木把事業應表同意故惟第一條聲明劃定界內歸本公司採伐其界外及渾江之森林則仍歸從來之中國木把採伐但木把如須資本可向本公司借入其採伐之木材除江浙鐵路公司所需枕木及渾江沿岸居民需用木材可直接向該木把收買外其餘悉歸本公司收買惟公司當照市價給值收買不得任意壟斷

第六條　本公司所採伐之木材及向木把收買之木材如中國政府及中國各官衙署需用之時可給護照向本公司購買本公司當照實費計算不得高抬價值

第七條　本公司營業之期限定以二十五年至期滿時由中國政府察看該公司經營事業如果妥當准由該公司稟請中國政府核准延長期限

第八條　本公司設督辦一人由奉天督撫札派東邊道台兼辦監督該公司經營之事業又設理事長二人由中日兩國各派一人經理公司一切業務此外並設理事技師等由理事長協議選派若於界內入山採木需用別國之人當由理事長預先稟明督辦核准方可

第九條　該公司每至年末須將一年內之一切事業編製報告書及收支計算書呈請兩國官憲核閱

第十條　本公司所入之欵除一切費用外以純益金百分之五報効中國政府其餘利益歸中日兩國股東均分該公司所有費用不得任意支銷按期須將公司使用人員薪工以及一切費用豫算稟呈總辦核准

第十一條　設立本公司一切辦法於此大綱議定後一個月以內由奉天督撫及駐奉天日本總領事各派委員一員會商協定詳細章程交該公司遵照辦理並限三個月以內開業以後公司如須別定一切章程均當呈請督辦核准方可施行

第十二條　本公司應納之木材稅應由兩國委員在奉天省商議詳細章程商議之法先行查明向來所定稅額呈由地方長官核准酌減本公司輸入機械及材木必需之器具等概准免收一切稅金厘金

第十三條　本公司開業之後日本政府允將現在鴨綠江所設之木材廠全行撤去

大淸國外務部會辦大臣　那　桐　印
大日本特命全權公使男爵林權助　印
大淸國光緒三十四年四月十五日
大日本明治四十一年五月十四日　在北京訂立

三江山東 絲客上盖平商會之祝辭

惟玆戊申季春既望恭祝 盖平商務分會總理侯公敬臣暨諸商董蒞事以來惠商恤賈力除積弊近頌遠播有口皆碑即如整頓規章接濟絍戶又如今春山客作弊以假物置絲中充絲得價絲商大受其害蒙商會諸公顧全大局勞怨不辭罰戲示儆永除弊端且百計維持絲業由是商困咸蘇實惠均霑此尤彰明較著者也而公等德望日隆謙讓日抑商情愛戴遐邇共欽凡我絲業葵向彌殷用敢稍伸祝詞聊盡微忱謹具匾額楹聯奉揚仁風以誌記念永垂不朽謹祝

聯文曰 潔已從公有利則興無遺餘力 任勞任怨見弊必去永著芳名

匾文曰 力除積弊

商會答詞

三江山東 諸老先生閣下

査盖平商業以山絲爲大宗而絲業之發達自柳邨爲昉始溯自山左諸公興作於前三江諸公接踵於後敝邑絲業遂大起色且後偶逢事故或驚趨於他方仰賴經持終珠還於合浦諸公在座均各力焉今春之末忽遇奸商置假物於絲中冒眞照而得價敝分會情關睦誼合効將伯既薄罰以懲既往復演戲以儆將來原託諸公之福蔭亦何功德之堪言乃蒙荷高情俯贈聯匾復衆賜以祝詞愈不敢當拜領之下應懼自慚無堪報謹具薄酒數樽村劇幾齣詎敢云爲茶敬聊以表乎寸誠願此後絲業永隆共慶河山之固友誼彌篤同遵車笠之盟聊撰俚言以誌盛事謹答

公頌薛公履任之德政

嘗聞天生賢宰萬民樂業地鍾明吏白姓咸安今我東路第三初級審判廳薛公孟翁老自下車伊始便精勤奮勵日勞案牘罔敢怠荒夜錄辭章尤恐屈抑聽訟果敏決不循私囚徒折獄詳明毫無積押卷宗設稟箱於通衢用儆胥役屏威友於署廨以肅官箴白叟黃童時有賡歌之樂行商坐賈刻無偷劫之虞恩澤布於兩界威德加於七區當此中外鼎沸之秋得享宴安承平之福者實我薛翁之力也區民正擬建額登報著彰偉績乃我薛公惟知公忠自篤不行賄通阿附之金詎意訕謗叢生忽來玩誤撤省之札新章誰變舊習頻仍安望懷奇抱偉之士吏內効忠於君國外禦侮於疆域也哉我等保在鄉愚罔敢干預國事但立憲在邇新法方張若不認眞報證將何以別賢愚警奸棼用是恭創短引聊爲白寃俾閱報之公府官吏紳商士庶咸知我薛公望孚一方名播千載憂國愛民之苦心庶不泯沒於光天化日之下身等於願足矣倫能仍任我區申親善政實福區民之福江天在望亦惟翹足奢想已爾

據實繕寫按薛公自去歲蒞任區所試辦一切事宜除奸芟惡夙夜盡心自接任至撤委三四月間判結案件一百五十餘起可稱賢吏委因廳尚窄狹案牘叢多禁房僅半間囚徒二十餘薛公觸目惻心另覓署廨更兼與巡警同院人多房少作事互碍用是商公議賃廳房乃身屯舊有公買房基一處但此房開爐百餘年土木半屬頹圮諸難移徙更無別室薛公身出與難行文請款修理經提法派員估價二千九百餘圓無款停歇來員回稱毗連之關帝廟堪作公署蒙來諭租廟身等伏思廟像八尺餘高難以運動一時毀心實不忍仍懇薛公復請修理前房如無修款身等甘愿墊借一半當蒙薛公進省與提法司某大人面訂由訟費續抵此言可昭天地身等遂帮工墊款飲食均係自備絲毫未敢浪費奈廳工將竣倏被撤薛公另派推事仍租此廳是々非々自有公評此薛公撤省之原由耳 閲報淚下心感感

東路第四區六十三屯以及四方台商民等同具

廣告

啓者自奉天改設行省我鄉人之來斯土者於今爲盛亟宜設立畿輔惠館以聯感情凡京旂順直皆在範圍之內并附設客籍學堂以培植後進惟事當始獨力難支必群策群力乃克有濟現在官政界學界軍界諸同仁已擔任發起之責集議數次凡提議之件均能贊成志願既堅程功自易惟恐同鄉諸君子天各一方調查難及不免有挂一漏萬之譏特登報端用達鄙意凡同鄉諸君有贊成此舉者請將台銜籍貫品階差缺住址函寄大南門裡通天街東奉天工程總局以便注冊所有集款章程辦事規則俟議妥再行函寄他日義舉失成尚乞 台駕光臨賜教一切不勝盼禱

畿輔同鄉謹布

花中之魁

日昨平康里寶華班由上海聘來名妓愛卿金寶仙賽金花銀花四名聞此妓曾在上海大有美名覺之四大金綱猶强矣同次到奉考察平康巷之花尤屬花中最魁也

天津 同合順鐵廠

寓大南門內有德店前 包做洋鐵鉛板水溝房頂煙煤爐等項工程並修理銅鐵機器等工定期不悞 公署舊料廠內 問便知 本廠主人啓

啓者本院現在添設牙科治療局延聘日本高等名醫町田新八君任充斯職專能補牙鑲牙並治牙科諸症技美術良無不精妙如有患斯症者祈速來院醫幸勿觀望自誤可耳謹此奉佈

省城鐘樓南路西

奉天公立病院

奉天醫學研究所考驗良劑官准立案

本號普濟洗心戒煙丸代售北京戒烟牛蔗丸

本號分此商品陳列所南樓上第四拾八號出售

▲崙門參茸虎骨藥酒

此酒崙治筋骨痳木腰腿疼痛半身不遂口眼歪斜又治多年心口胃腕酒寒諸痛暨吸鴉片者小腹反寒大便不通疼痛難忍等症百試百效瓶上鑄於春圃姓字諸公認明免致贋冒誤病

每大瓶三元小瓶四角言無二價

▲參茸金蛇止痛膏藥

此膏能奪諸風立除百病散瘀活絡壯骨舒筋神妙難名不論多年筋骨痳木四肢無力兩臂酸楚腰腿疼痛腹內積寒小腸疝氣等症膏貼患處無不收功方係秘傳葯非凡識者鑒之

每大貼五角小貼三角言無二價

▲秘製止嗽一點丹藥

此藥專治咳嗽一症方係世傳與衆不同凡多年積勞肺損氣虛咳嗽痰喘睡臥不寧飲食減進甚或欬血等症輕者一服即效重者五六服斷根買藥到家如服無效退回找錢決不食言每封五元每付七角言無二價

▲癬疥兩樣龍金藥水

此葯水家傳數世名馳廿省葯品奇特製法精良崙治頑癬毒疥無論多年擦無不效輕者日擦二次重者日擦三次如不見效將錢退回瓶上鑄於春圃姓字以防假冒認明購買庶不致誤

每瓶五角言無二價

▲秘製光明眼藥專治諸般眼疾等症神效 每瓶三角

琥珀香砂錠專治心口胃脘腹內積寒疼痛立止神效百試百應

每付二元洋五角

奉天大南門裏路東 **萬德堂老藥局門面四間金字牌匾爲記**

本堂於春圃獨得宗傳秘製成藥二十三省分發

股票焚失

啓者玆因前分省試用縣丞李科元前領奉天工局藝二號股票一張被火焚燬又前八焦經通前領該局十二號股票一紙因亂遺失此二項股票自應作廢除稟明立案外爲此廣告

增顯堂代啓

奉天鐘樓南路東

鈴木淡海堂

代售所奉天四平街 大德昌

代售所奉天小西關 都軒

晏海樓番菜

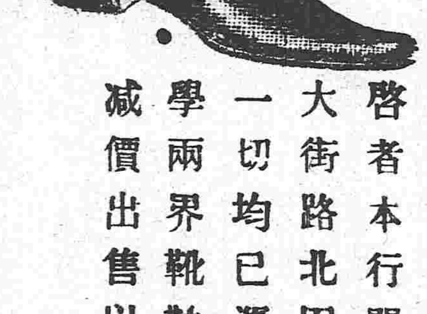
啓者本飯店樓房精良院宇宏敞賞鉗春夏悅目怡神特延頭等番厨專做英法大菜各樣糕點各種糖酒均無不備晏會便酌悉聽賞便且價值格外克己 官商賜顧者幸垂鑒焉

奉天城內鼓樓南 本館主人啟

西晏海樓番菜

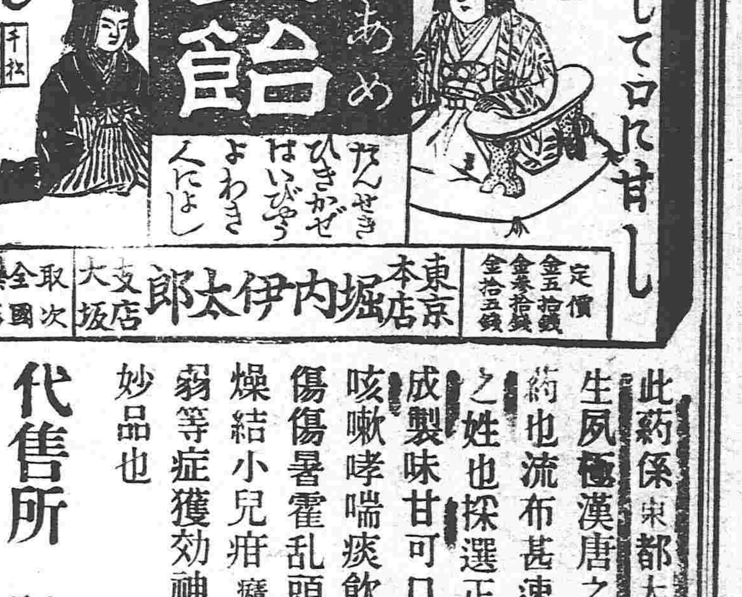
分設大西關大什字街北胡同路西樓房便是

岡崎製鞋商會



啓者本行開設奉天小西邊門外十間房大街路北因新由日本國購辦各式皮料一切均已運到現業出售臺發並包做軍學兩界靴鞋兼有製成靴鞋無不應用今減價出售以便週知而僅佈告

本行主人謹白



此葯係東都大醫淺田宗伯先生之傳授奇方先生夙擅漢唐之古道醫名冠于一世先生之製此葯也流布甚速世人終呼云淺田飴淺田是先生之姓也採選正地道上品妙葯和以麥芽飴配合成製味甘可口極易化食其功能平胃袪風專治咳嗽哮喘痰飲肺膜肝熱腰痛破金吐血五痨七傷傷暑霍乱頭痛眩暈眼花殰食心胃氣痛大便燥結小兒疳癪婦人氣虛血少產前產後病後衰弱等症獲効神久既馳名眞濟世之靈葯衛生之妙品也

代售所

奉天鐘樓南大街路東 **延壽堂大藥房**

長春城內北大街路西 **延壽堂分局**

海天春番菜

啓者本飯店房舍良院宇宏敞賞鉗大夏悅目怡神特延頭等番厨專做英法春菜各樣糕點各種煙酒均無不備晏會便酌悉聽賞便且價值格外克己 官商賜顧者幸垂鑒焉

奉天小西關小什字街北海天春飯店謹白

東清醫院廣告

本醫士專治內外兩科花柳等症久蒙中外官商嘉許若有染內外兩症無論如何沉重請移玉到本醫院調治定日保好決不有悞用特廣告

奉天小西關大什字街南路西

東清醫院啓

●添設石印部廣告●

本館自開辦以來承印各種書籍仿單以及名片無不工料精緻排印整齊久蒙紳商賞鑒現又精益求精不惜工本購得精美機器添設石印之部較排印更爲完善凡各項書籍名單廣告皆能承印祈欲印者速移玉惠臨是幸恐未週知特此奉佈

奉天大西關

盛京時報館印書局啓

千金寨等六屯公感交涉司使陶老大人愛民德政

自從庚子後而千山台礦務大興招集礦丁五方雜聚良莠不齊以致賊匪乘機竊發搶奪迭出居民不安多蒙淸日警查官實力嚴查賊匪無處容身以此盜賊遠颺以後炭礦陸續所佔民地去春蒙交涉局派李大人查辦此地將此地分爲四等嗣蒙交涉司又派委員李君子鍚哈君潤之同炭坑委員阪口君親臨地所秉公丈量並蒙兩國官員體恤民艱照以原定等次毫不虧累所丈千金寨等六屯地畝按照等次如數將價發放完竣是以百姓得有生計同呼大德使官界中盡如陶督辦與哈李二公何愁地面不治可謂造福一方戴愛如此無可以報所以登報以備衆覽

省東千金寨等六屯 古城子 楊百堡 山咀子 鄉長 會首 衆花戶等同感謹誌

會仙茶園

本園開設奉天小北門裡大街

五月十四日早演

周慶成 段同太	撲油鍋
花寶玉 令 小桂榮	雙斷橋
小金順	忠孝牌
金翠蘭	三疑計
王金元	嘉興府
小紫合	孝義節
陳鳴山 小春奎	代盤關
九思奎	忠孝圖
王鴻奎 小桂芬	祁山出
花寶卿	錯錯錯

五月十四日晚演

大來子 瑞合	反西凉
小溜々 十八紅	封候見母
王鴻奎	鍘美
小紫合	宇宙峯
九思紅 小桂芬 小春奎	翠屏山
王金元 陳鳴山 花寶卿 劉慶祥 段同太	大名府

本計不得不酌加報資現擬小洋五角自五月初一日起每月報資一律改爲大洋六角想亦爲閱報諸所共諒也特此預告

鐵道附屬地內

上海、交鈔票壹百一個七十五錢
天津北京交鈔票一百〇一個七十五錢
芝罘百〇二　二五十錢　老寬百洋元

奉天郵便局爲替貯金金銀受拂相場　五月十二日
一軍票或圓銀　每壹圓　日本通貨　金八十四錢

轅門抄

五月十三日　吉林官運局提調前福建知府張弧由吉來奉稟開運事宜　本任海龍府知府孫壽昌稟知奉牌示飭回本任　候補通判王璠請假十日

東三省新聞

奉天　東三省鹽政叢談　東三省鹽務總局自陸潤生部郎接辦後鹽務頗有起色較于史繩之都護在差時加增十六萬石爲東三省興一大財源陸部郎之功績可謂著矣

東三省鹽務總局陸總辦以奉吉兩省已將鹽政歸于官辦訂有章程此次擬稟商黑撫周少樸中丞將黑龍江鹽政亦歸于官辦以昭劃一又聞陸部郎現以奉省產鹽未甚暢旺擬先將二十萬石接濟吉省將十萬石接濟黑龍江

▲同上　**鹽局調查酌減運費**　東三省鹽務總局將所有一切官鹽統歸官運是以衆商紛紛呈稟該局請歸商人包辦然該局以鹽爲民食所關顧念民生疾苦願酌減運費以便民食現正認眞調查應如何減去運費之處衆商所請尚未允准云

▲同上　磋商吉省之鹽運　吉林官運局提調張太守弧奉吉撫札委刻已到奉與鹽務總局陸潤生總辦磋商吉省運鹽事宜云

▲同上　雪帥定期起程　江省巡撫程雪帥到省已誌前報茲聞定於本月十六日晉京　陛見云

▲同上　四路統領回營　日昨徐菊帥委營務處張金波觀察並考查設課員等在西下窪教廠點驗中路新改巡防營並中路馬步八營是日來觀有駐防各處奉統領已於昨日各回營仿照中路之營隊改編矣

▲同上　變通脚價之核議　前有商人張春台在勸業道署具稟擬請招集股本設立脚行公司裝卸火車並酌定搬費章程等情經勸業道轉咨奉天商務總會核覆去後旋據覆稱以此事除弊便商尚屬可行等情現又經商號天來棧等仍以前稟情請當奉勸業道批示略云此案現准商會移覆以變通脚行除弊便商事屬可行惟股本押欵尚須查驗所獲利益除報効巡警暨苦力辛金房租伙食以及公司經理人等薪水外股東應得幾何並未議及該鋪商張春台等請每裝卸火車一輛取洋三元五角與鐵路所定章程是否相符他如散運客貨及零星包件應如何定價均未明白聲叙請飭補擬詳章酌核等因着即傳知該鋪等遵照指飭各節擬定詳細章程呈候核奪保結暫存仰即遵照云云

▲同上　圖書館添設發售陳列所　圖書館陳總理炳煥擬於館內附設陳列室發售所已呈明提學使撥款建築並聞該總理以經理陳列各事非有熟諳於此者不克勝任愉快特舉熊生孟鰲爲司事員月薪四十金以期相助爲理云

▲同上　戒烟者日形踴躍　日昨至振武戒烟會見挂號領藥者紛至沓來頗有應接不暇之勢社內又設講室一所逐日演說時勢暨鴉片弱種之情形往聽者座常滿該社開辦未久戒烟之多已難僕數將來成效大有可觀也

▲同上　不徇情面　廖太守紫垣新蒙督憲委署興京同知自牌示後各大員荐人者紛之不絕而該守均咸婉言謝絕並聞擬定月抄赴任僅帶僕從數人該守此舉頗有一琴一鶴之舉可與古人媲美矣

▲同上　俄領事在街被阻　日昨行經東門見俄國領事不知何故被崗巡攔阻該領事以無端見阻實屬窘辱當即返轅向總局去矣

▲同上　派充教員　提學使前委孜收教員李芳充第八小學堂教員刻下該教員因母病請開差回籍奉侍湯藥業蒙提學使批准並派員前往該堂授課聞所派者爲留學日本宏文師範畢業生李士林云

▲同上　稟請咨送京師法律學堂肄業　茲有候選巡檢穆熙恩在提法司具稟因京師法律學堂現有額缺懇請咨送京師得補學額以便肄業等情當蒙批示據稟已悉該員係何籍貫由何年月日考入京師法律學堂肄業本司無案可稽應令詳細稟覆再行核辦云

▲同上　提法司批示　一劉景壽上訴狀呈批此案前據開通縣呈稱以李心田等所執黎生公司執照同爲一處之荒顯係一地二售因爾故父劉萬賓先與劉芳圃等同辦公司後又議立副局當將荒地賣給李心田等時其子姪劉景福等在場與聞經手代賣懇請轉飭歸案質訊等情既經札飭奉化縣關解在案現在爾兄既已傳到自應靜候訊斷毋庸來司訴瀆呈行開通縣知照

一李金氏上訴狀呈批查李勤業已擬定收入習藝所工作一年何以該氏訴稱李勤在押患病究竟該犯在押在所患病是否屬實仰承德縣迅即查驗明確具覆核奪

▲同上　學憲批示　一牌示事照得前次考取山東高等學堂畢業生李金聲又山東師範學堂畢業生黃培基均已札飭承興勸學所酌量委派所有該生等前次呈驗文憑均已早經驗訖仰該生等即日至學務公所領取可也特示

一開原縣柴阿溝千河子等屯村董潘萬助等稟控王炳奎勒捐地餉裁撤學堂懇恩飭查由批據稟各情是否屬實一面之詞遽難憑信仰開原縣查訊查明據實呈覆核奪此批

一彰武縣官立兩等小學堂教員董永慶稟家貧親老遠出難艱懇恩另派由批稟悉既據聲稱親老難以遠離應准開去差使另派員接充遺差此批

▲同上　度支司批示　一西安縣民人韓玉書呈批爾父韓恒文佃種段盛祥正段地畝其浮多之地果係爾父開墾成熟報經該前縣李令立案何以續呈請丈現署縣王令反將爾父提押情詞烱爍離奇顯有別故至段盛祥管業地內既有浮多自應遵章依限報領何得隱匿不報如果屬實亦屬不合究竟此地應歸何人報領仰西安縣迅即前詣該處勘丈原呈札發

▲同上　礦政調查局批示　一李秉忠等稟批稟悉查此案現奉督撫憲咨准部覆札由本局照辦業經轉飭本溪縣礦政分局遵照在案據稟核減礦界明確傳集兩造秉公訊斷核辦具報毋稍徇延切切仰即遲赴分局聽候辦理可也此批

一周從龍稟批稟悉已復查無異呈請督撫憲核示矣仰俟奉到批示再行發給礦照圖結照費各件分別存送此批

鐵嶺　好雨知時　近日天氣苦旱禾苗將枯三農盼澤甚殷而城市中炎風四起塵土飛揚行人亦不堪其苦至十二日早十點甘霖忽沛人心慰快咸稱好雨云

遼陽　開辦習藝所　遼陽洪知州仿照省城辦法議特於城內興修習藝所一處專授囚犯之工藝已於月前開工規模宏大創建頗難已於日前告竣聞該所機器材料等項均經購就擬於兩三日內即行開辦云

營口　漁業學堂將次開辦　營口漁業公司設立銷售場徵收秤捐原爲設立漁業學堂之經費前因營埠魚船魚舖皆不承認致相衝突業經官商酌議和平辦法候妥定章程曉示俾可遵守故所有鹹鮮進口各魚均未繳納秤用昨經漁業公司傳集魚舖人等催繳以便辦理學堂不然開辦學堂所需經費爲數甚鉅如不繳納此欵勢必中止不獨於奏定章程有背且於漁業亦多妨碍再三開導並告以結愛羣集團之利益而魚舖人等終以未敢擅諾候與魚船妥議後再爲辦理云

▲同上　海盜殃及船戶　營口漁業總局捕獲海洋大盜劉海亭已經總辦盧太守訊問之下該匪供稱捐欵之錢寄存船戶王殿利處洋一百五十元原佐堯處洋一百零九元李均處洋一百元當即傳集三人質對原某以船尚未回不知虛實甘願繳欵具保釋放李某欵項未交羈留局內惟王某不認存欵候船進口再爲質問經漁業總局總辦解送海防分府寄押監獄俟船進埠再爲核辦云

關東　祭典之盛觀　關東都督府奉日皇旨興修俄兵昭忠碑各節屢誌本報茲聞於前十二日在碑前舉行祭典當日到者大島乃木兩將軍俄專使清國代表者以及駐旅順大連兩埠中外文武各官紳約有五千名大島都督進壇前誦式辭嗣稅所陸軍少將報告建碑之始末由俄國代表等按序祭壇式場莊嚴洵爲近來罕觀之盛典云

▲同上　東南盡美　俄國奉旨特派參列旅順俄兵昭忠祭典之第一西比利亞團長奎倫克羅斯陸軍中將等帶同隨員已於十一日下午三點半鐘到旅順駐旅順日本文武兩員等均赴車站恭迎以盡地主之禮車馬擁擠頗爲一時之盛聞該中將等抵旅順安黨後即往拜關東都督大島將軍乃木陸軍大將及鎮守府司令官橋本海軍中將等以輯睦誼大島將軍等亦往答拜至晚大島將軍並設宴暢叙以慰旅情云

長春　胡匪眞多　長春地方翳匪逞兇各節屢誌本報茲聞長春巡警現已拿獲之匪類已有五十餘名內有三十餘名罪狀昭著供證確鑿已判定於日內正法以儆兇玩其餘二十餘名供詞狡展尚在訊究云

▲同上　書吏舞弊累商　去冬長春錢法吃緊商舖患倒閉之勢者數十家吉撫等爲救拯商艱起見撥官帖二百餘萬以濟周轉而維市面茲據來函各舖借欵將親由官帖局領到者交衙門某房小費每萬吊四六十吊不等由衙門領到者交某房小費每萬吊五六百吊四五百吊不等約計某房經承殷某共得小費總有中錢五萬來吊恐上憲知道遂脅令領帖各舖具無花費干結又恐賬目不符逼令各處改賬然有改者有雖改而實未改者日昨吉林派委員提查該房又逼使各商開一領官帖花費單每萬吊寫四六十吊不等減輕其數以想掩塞然單與賬不符賬與結不合各家小費現時人人皆知如興龍號使官帖十萬吊花小費三仟餘吊萬發木使官帖三萬吊花小費一仟六百來吊他如廣益店成發棧萬發棧福興德人和棧皆每萬吊五六百吊四六十吊不等有賬可查無奈官吏相護委員不認眞查辦商家使官帖受累某房放官帖發財上下濛蔽民困難蘇矣云云此事如實是惠民適以殃民拯商反爲害商矣

哈爾濱　糧石免稅展期　哈俄總領事宣布哈埠欽命中國海關稅務司茲奉到中國總稅務司之訓示言所有未開稅關之前（卽俄今年正月廿三日以前）訂定合同所賣之糧粒如至今尚未運完其由滿洲里五站兩處之華稅關經過准其免納稅欵一節現在特展其限至本年俄歷七月二十二號爲止（卽華七月初八日）但此項販運糧粒之商人務須按照本總領事與華稅務司所定之新章將其發運糧粒之載紙在本總領事署呈驗以便查核數目之虛實並由本總領署發給執照然後該商等尤須將其執照並驗過之載紙在哈埠稅務司呈驗一次以免誤會云

市井雜俎

●要犯逃逸（奉天）　錫公肇祖塋被挖請緝賊犯一節已誌前報茲聞盜墳賊已由巡警總局偵探拏獲羈押不意看守兵役夜間疏於防範竟被該犯脫鎖逃逸云

●裁判牽爾（奉天）　日昨行經大西關岳王廟附近見一婦哭訴自言崔姓與馬姓同院日前各失一猪係被歹人赶去售與三盛和肉舖不意二猪忽自回家該舖伙計跟尋前來執爲伊猪當由五局送經總局竟將猪判歸肉舖言畢搶地呼天幾不欲生衆聽者多係該婦鄰右以此咸抱不平擬爲代控等情此言如果屬實總局判歸肉舖毋乃牽爾操觚者乎

●兩車相碰起衝突（奉天）　日昨城裡有郵政局信車將一人力車碰傷經該界警兵問明將人力車帶局而信車之野蠻車夫警兵亦不敢阻攔嗣該車夫又拉一重信箱至該界局內興訟經該巡弁出爲解勸始肯回局此等信役未免過於強橫

●竊犯何多（遼陽）　遼陽南滿鐵路租界地時有宵小出沒偷竊民財近日本警務署警員巡查地面有華人四名形跡可疑上前兜拿二人乘機逃逸止獲二人帶局訊究供稱於租界地日商等數家所竊貨物約有數百元當即將該竊犯轉送中國警局訊究云

●吞煙何多（營口）　營口南五台子村有牟某者生二子均已授室該弟兄在外謀事久未歸省前日姑媳爲事口角長媳某氏私吞洋煙以圖自盡不意被家人看破尋藥灌救始得回生近來吞煙之事層出迭見未識煙售之何處有責任者盍不加意追究以儆將來也

●失馬者喪命（長春）　長春東北百十里地方有石某因失馬兩月餘未曾尋獲一日行經某屯見孫某所乘之馬恰似已物當往問訊孫答云此馬係於孟某互換如係你馬可同見孟某換回給還二人至孟家言明此情孫將已馬換回孟向石云如認明屬實可尋保人於是石孟二人同牽馬去覓保行至中途孟見四面無人手執木棒從後照石頭頂一棒登時打死將屍拖棄僻處卽回家向妻言明携其逃走不意此馬仍跑至孫家孫某見馬疑有他故當往孟家見渠房屋已空欲往尋石至中途見其已斃知爲孟所爲卽至該處巡警首報當卽派兵丁追捕幸尚未遠將其拏獲派兵解送來府昨經府尊委員帶同原被往驗屬實飭差田榮白某二人押解判行是夜宿占竟被逃逸田榮亦不知去向後經派捕四路嚴緝在俄車站將田榮捕獲兇犯在逃現正飭差迅速嚴緝孟某務獲歸案究辦

●戲園興訟之原因（長春）　東關全盛茶園之丑角某不在該園來會仙茶園演唱會仙之人託令將全盛之坤角小金子等邀來該丑允往代邀前來不知至全盛往邀時爲該園所知將該丑兇毆因此興訟經官訊問判責武旦天明亮手掌百下梟弟在外聽審見責其兄竟敢在外呼嚷進內咆哮搶堂官怒其胆敢如此橫行並將渠重責酌差一併看押刻下尚未完結戲亦數日未演俟案了結後再開台演唱云

世合公錢店

本錢店開設大南門裡路東專爲兌換銀元銀兩以便商旅滯碍現又代滙天津滙項如有向此處滙者請至本店面議及滙費務必從輕特此奉佈

本錢店謹啟（電話四八番）

官驗嵩門喉嗽藥

盛京老福順堂

本堂世傳奇方咳嗽藥考驗第一天下馳名本藥局李醫世傳專治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角每封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥仍可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可現奉 商務總局中國醫院 醫學研究所 考驗方藥精奇准予立案各省專售商家鋪戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症與衛生有碍倘有假冒充造被號查出禀明商務局立時送官究辦切切特示現今賣咳嗽藥與多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官告示爲憑所有各省郵政局代運此藥本堂自備郵費買主仍照原價本號開設小南關上頭洋樓後胡同金字牌匾門面五間便是 ◎本堂代賣廣審廣與號三黃寶臘丸

淸胃化積丸

此藥專治男婦心口胃疼痛鬱氣脹滿飲食不消翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹乍冷乍痛時發時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服二丸姜水送下謹忌生冷此藥屢經考驗嵩門奇方每一付市價銀元六角每封十付售洋五元半封五付三元五角言無二價

透明眼藥

此藥專治諸般眼疾內外兩障雲翳突起努肉攀睛翳障昏朦移淚羞明迎風沙濕暴發火眼眼邊赤爛時淌濃水老眼昏花障人散大火朦經年不愈時止時發一切之症如點此藥即能撥雲退翳消熱散大立見功效永不再犯每瓶銀元五角言無二價

本堂開設盛京小南關上頭門面五間牌樓爲記〇本號萬寶戒煙丸初一十五日減價一半

虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒肋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣遍身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌打損傷癱瘓痞塊貼之無不神效眞蓋世第一方也每大張市價銀元六角小張三角有發票爲記料眞價實庶不致悞

葠茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪肋骨麻木腰腿酸疼腳膝無力手足屈攣一切中寒腹痛心胃冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶銀元四角言無二價

奉天 大德昌

本號專售機器西洋飛輪自行車大毛片壁鏡西式皮緞絨布靴鞋雙火氣油燈包做學商界操衣軍帽時式便衣定斷不悞工料無不克己各種雜貨批發零售格外公道

開設奉天四平街官局西衚衕

本店自在上採洋辦各國雜貨新到洋時花庫緞各色竟面厚泥上等大金泥西法沙布太西綠緞工廠應需油漆五金什貨番菜盃盤棹面器皿木器椅桌

本店主人啓

盛京 浙紹 瑯環室

啓者本行專運天下名廠上等時務貨新到鐵床洋椅涼蓆椅佃綠油照布窗紗鐘表八音夾金眼鏡夾金琥珀煙嘴夾金金珀煙嘴時樣炕地毯各式棹面各種電灯氣灯坐掛灯並工廠應用五金銅鐵油漆番茶杯盤刀杈呂宋金木嘴煙靴鞋衣帽手套香水粉密油膏皮布衣箱包皮絨揚包各種雜貨一概俱全貨名頗多且能全錄批發零沽無不可己和蒙紳時與顧者務祈請駕光臨是幸本行代理英商謀得公司留聲機器唱盤二簧梆子高腔大鼓軍營洋鼓洋號一應俱不悞

本行主人謹告

開設奉天東華門外東頭路北

商務印書館有限公司廣告

上海分此 盛京 鼓樓北首

本館編譯各種教科書籍圖書迭蒙學部審定風行海內歷有年所荷承學界獎譽本館編譯益當研究今又出版多種名目不及枚載請光臨便知兼售報紙●西洋文具儀器●標本模型俱全●蒙臺試格外克己特此佈告

本館謹啓

盛京 四平街 老大成永鞋靴莊

本號新到北京天津眞正字號時款改良堆鑲其墊平拉扎扣鎖綉旗民坤靴坤鞋崇造各式滿漢文武朝靴學士陸軍操靴各樣隨時花素名鞋一概俱全無一不備設在中街東頭路南門面三間凡仕宦紳商諸公賜顧者詳認本店牌匾字號庶不致悞創立奉省馳名已久不惜工料價資從廉

本號謹啟

◎自大連到寬城子 大連開 上六〇〇 上一〇四〇 下七〇〇 奉天開 下一〇二五 上三三五 ……

本號專售金銀鑲各樣掛鐘坐鐘暨諸樣金銀洋銅眼鏡兼美國德國新式眼鏡諸班首飾戒指手鐲一切及傢俱器皿各項洋貨無不全備並延聘名工預備精巧機器以便修理各式鐘鑲時表及各樣機器無不改舊如新定期不誤賜顧者移玉惠臨可也此佈

奉天小西關大街路北 大草洋行

日本熊本市下通町二丁目 全本舖

門司市榮町五丁目 全支店

化食消毒排瘴防疫

起死回生之靈效 其外一切危急諸症服此丹則能消解

治 傷暑中暑 水土不服 腹痛吐瀉 卒中昏倒 頭痛目眩 時行傷風 酒醉暈船 蟲咬牙痛 食積不消 虛弱貧血

大日本醫學大博士 三輪 井上 同 大家秘方

大日本陸海軍醫總監保明卓效

仁丹揀撰高貴藥料係所虔心修合以故居常服此丹能開胃消食防疫解毒併補氣血轉弱爲強而其味清秀其香馥郁能除口臭並祛烟毒酒害

各處馳名藥房洋貨舖均代售覓近購取可也

價目 小包 全五錢 中包 全拾錢 大包 全貳拾五錢 最大添盒 ……

仁丹 特計寄售處

奉天小西關	誠昌藥房
鐘樓南大街	長壽堂藥房
同 同	延壽堂藥房
同 同	五福藥房
同 小西關	廣濟堂藥房
同 同	鶴原洋行
同 大南門裡	蓬萊藥房
鐵嶺	福壽大藥房
同	佐武藥房
同	商品陳列館
新民屯	長澤藥房
營口永世街	回天堂藥房
同	福壽堂藥房
同	中馬藥房
遼陽西街	誠昌藥房

補牙 入齒

嵩補男婦短牙少齒勿論滿口牙齒全補如同從生一樣修補之後管保食各樣硬物勿懼榛子瓜子不怕補牙者親至本堂觀驗永年不能再換如有錯弔者再修理分文不取

奉天鐘樓南官銀號北鄰

補牙師 中村德次郎謹具

千賀洋行

本行 奉天鐘樓南大街（電話二十八號）

分行 奉天十間房（電話一五六號）

發售品目

旭牌、札幌、麒麟、各種麥酒類、平野水其他各種氣水 老鷲牌牛乳 各種菓果魚類肉類罐詰類 日本米、醬油類、各色洋酒各種烟捲兒等洋雜貨一概俱全

本行自造洋燈洋瓶其他各種玻璃器今又新到各種玻璃器貨堅物美價值格外公道如有賜顧者請移玉本行訂議可也

延壽堂藥房

醫用藥料 醫療器械 照相用藥 工用各式 著名丸散膏丹 自家製藥 顏脂胰子 一概俱全

大淸國奉天城內鐘樓南大街

吉房壹所出售

設在大北關恒街北衚衕恒成香房院內計房六十餘間南北長三十餘丈東西寬三十餘丈價值從廉出賣有買者速到大北關恒成香房面議可也切々

四月二十日

本房主人謹啓

上田〇商會

本會發售東洋車及附屬品夏季大小洋服帽子帽章金銀黑白各色絛子各種釦類學堂用文房具信紙信筒花筵各種五色玻璃類化粧品扇眼鏡類皮鞋皮靴指揮刀及附屬品洋傘類等雜貨一概俱全貨美價廉如有賜顧者請移玉本會決不誤主顧

設在奉天小北門裡路西第五區第二十五號

奉天 大島洋行

本行代售春元胰子製造局所製頂上黑香皂眞正九重並各樣洗衣裳胰子無不兼全啄饞品質純美從廉出售

肥皂滿洲總代售所謹啓

再本行發售西式衣服及各衙門各學堂操衣操帽並小兒所穿洋服黑哈喇人衫學堂用文房器具信紙信封頂好白電光黃龍梅花黑角各樣扣子一概俱全物美價廉決不致誤主顧

本行開設大南門裡大街路西

體爲膏血

古無不死之方而今卽有之此藥專治男婦老幼五臟六腑之虧損服之培養血氣壯健筋骨平理肝火滋長腎水補益脾胃澤潤不老不死蹇奇世之靈藥也賜顧者認相樸人抱瓶圖老牌庶不致悞略効肝勞肝癰咳嗽癆瘵多飲食不多停積不化心虛体弱心悸驚陰損陽虧宗筋不擧元氣不壯血虛客形容消瘦新斷烟癮体質虛羸脈損

大瓶一元二角 中瓶七角 小瓶四角

總理批發 日本大坂 藥士 小西久兵衛

經理批發 大連市浪速町三丁目 日本賣藥株式會社

代理店 營口永世街 回天堂三木藥房

○天大南門內 大日本藥房 同鐘樓南大街 延壽堂藥房 同小西關 鶴原藥房內 同大南門內 蓬萊藥房 營口永世街 回天堂藥房 此外有名藥房暨洋貨舖寄售若有欲寄售者請移玉光臨或寄函大連支店訂議就送致寄函者須知以便貴需

奉天小西關 誠昌藥房 同鐘樓南 五福藥房 同小西關 廣濟堂藥房 遼陽西街 誠昌藥房 營口永世街 馬中藥房 鐵嶺 福壽大藥房 同 中武藥房 新民屯 佐武藥房 長澤藥房

三船寫眞館廣告

啟者前在本館主任職務之岩山情太郎此次已經敝館解僱辭退交卸出館現在敝館亟欲振興事業茲又重聘得高等之技師神山豊吾君技藝精巧像術神奇主任寫眞以便整理敝館之業務凡欲賜顧者淸駕光臨一試方可信名實之相符也恐未週知謹此啓佈

小西關大什字街北

三船寫眞館啓

◎自大連到奉天 大連開 上九四九 下二一九 ……

◎自撫順到奉天 千金寨開 上二一〇 下七一〇 ……

210